

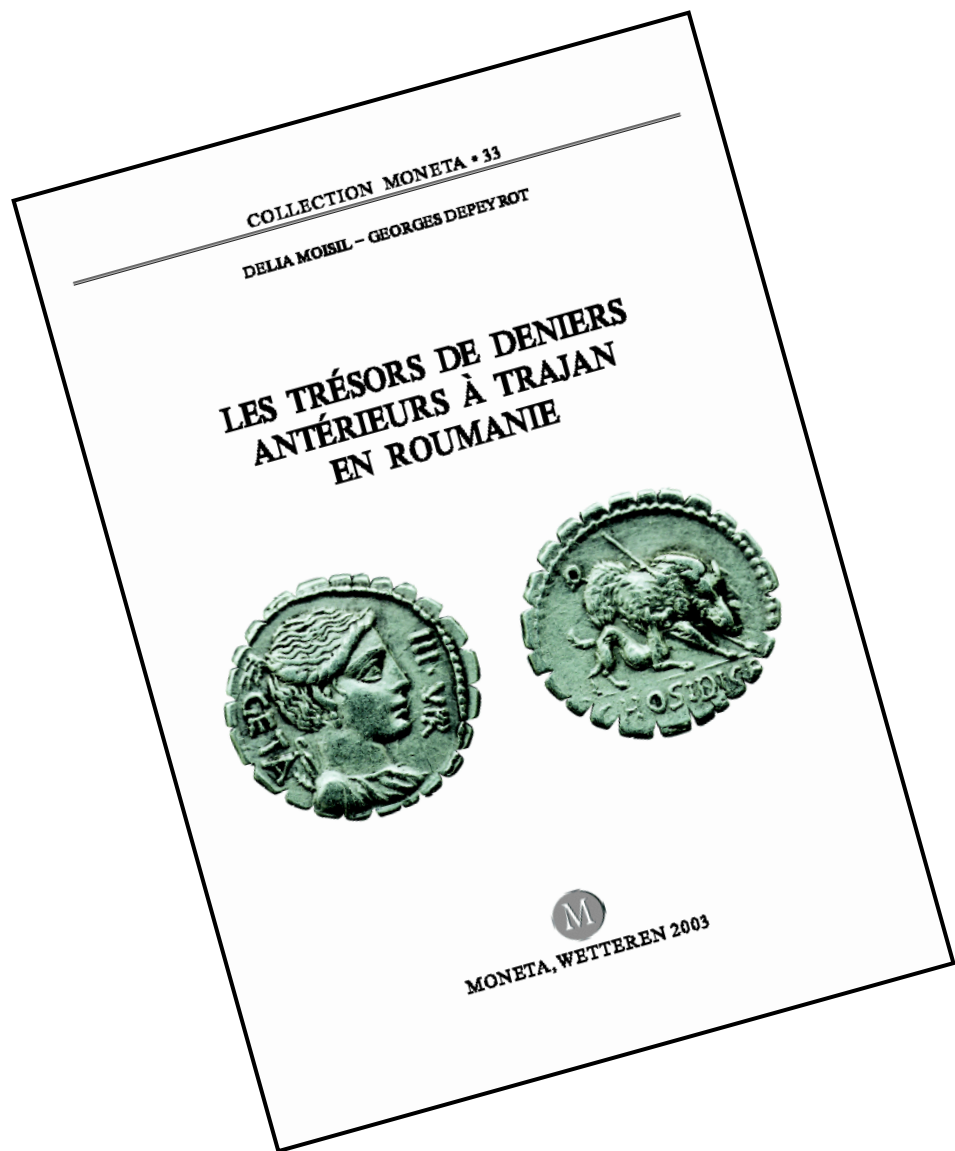
Colaborarea franco-română în istoria monetară

Georges Depeyrot, Centre National de la Recherche Scientifique

După 4 ani de lucru, Reuniunea Organizației Internaționale a Francofoniei de la București oferă o excelentă ocazie pentru un bilanț al cercetărilor și lucrărilor efectuate începând cu 2002 de către echipele franceze și românești în domeniul numismaticii.

Partea franceză a contribuit în principal cu mijloacele necesare publicării sistematice a descoperirilor monetare. Partea română a fost îndeosebi constituită din cercetători de foarte înalt nivel, formați în cadrul școlii istorice românești.

Lucrările au debutat cu un program în care s-au asociat Centrul de Cercetări Istorice (CRH) și Muzeul Național de Istorie a României. Această fază a permis publicarea unui volum consacrat descoperirilor de denari romani republicani din România, în 2003 și a altuia despre tezaurul de denari romani imperiali descoperit la Frâncești, în 2004.



D. Moisil, G. Depeyrot,

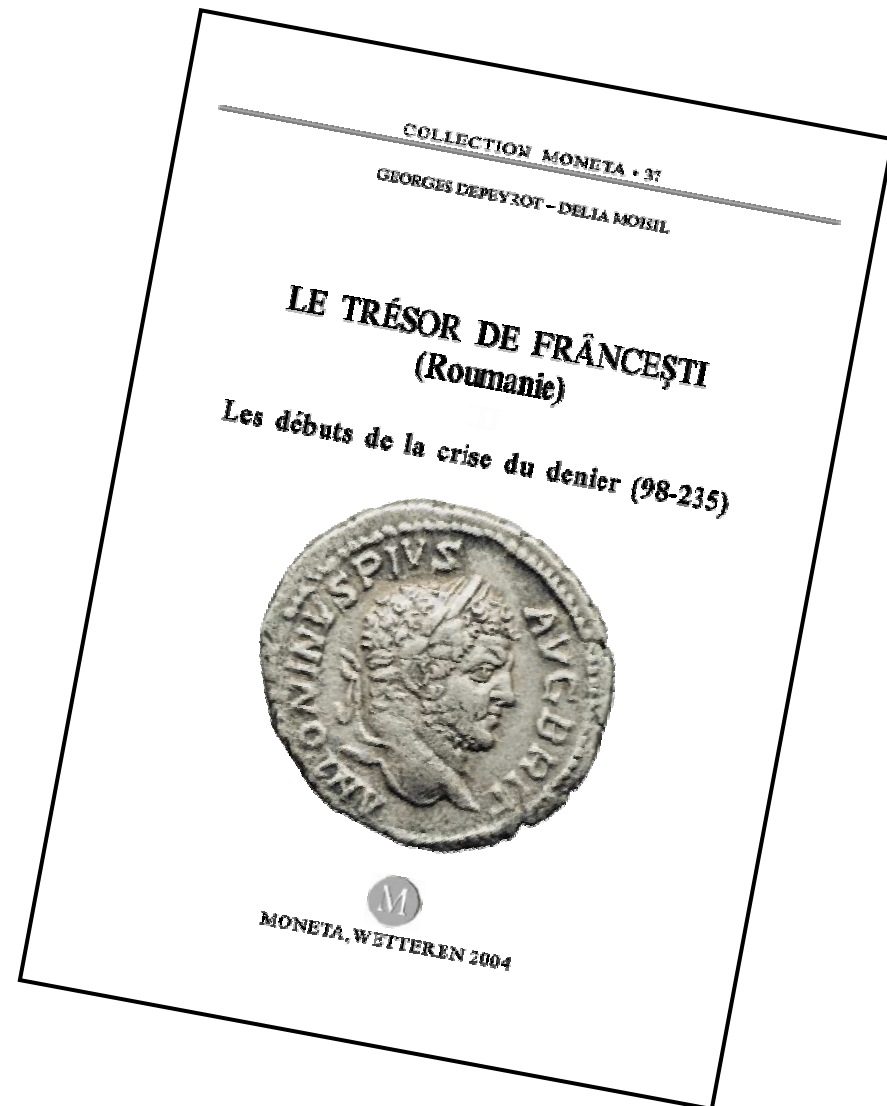
***Les trésors de deniers
antérieurs à Trajan en
Roumanie,***

2003, 240 pagini

G. Depeyrot, D. Moisil,

***Le trésor de Frâncești
(Roumanie), les débuts
de la crise du denier,***

**2004, 168 pagini,
24 planșe**

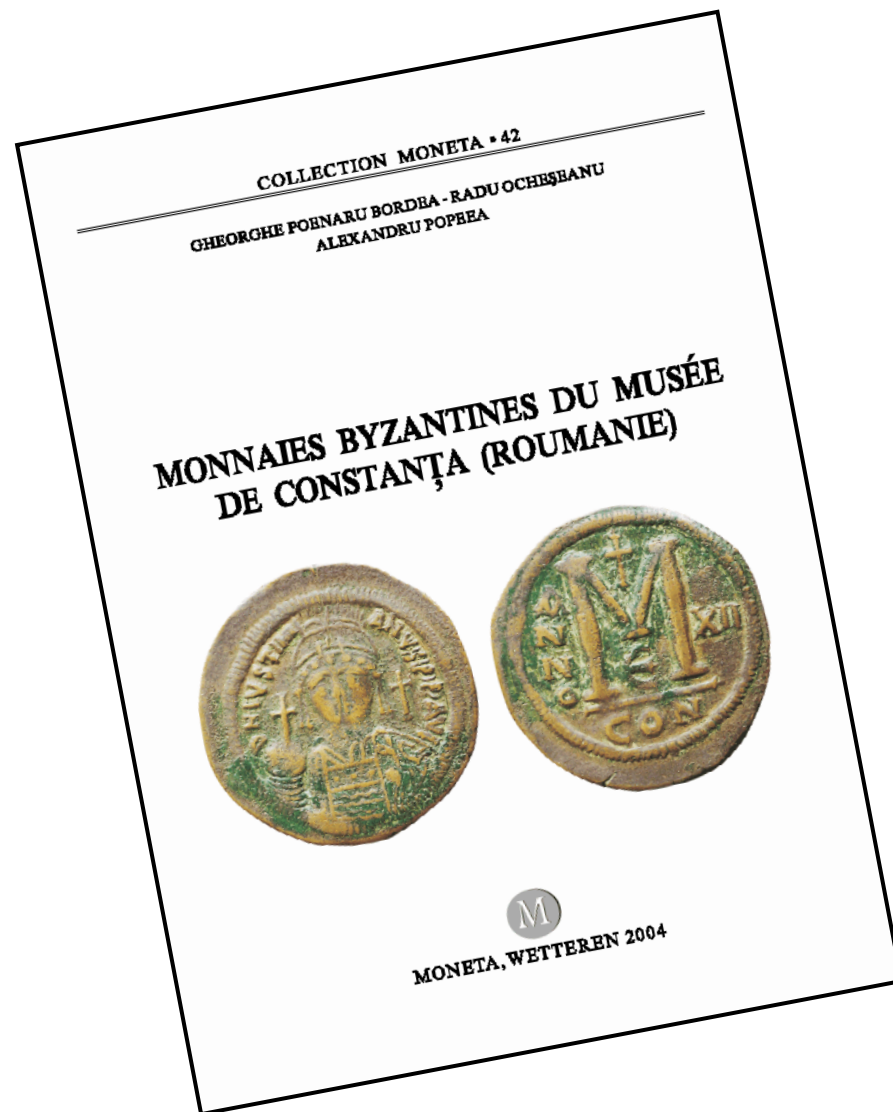


Aceste două studii au prilejuit evaluarea variatelor posibilități de dezvoltare a colaborării și stabilirea de legături mai strânse cu diferite echipe de cercetare românești. Cooperarea s-a dezvoltat cu Institutul de Arheologie “Vasile Pârvan” și cu Cabinetul Numismatic al Bibliotecii Academiei Române.

Pe lângă CNRS și Academia Română lucrările comune au beneficiat de sprijinul Băncii Române pentru Dezvoltare (București) și al Fundației Costopoulos cărora le adresăm aici călduroase mulțumiri.

Retragerea Muzeului Național de Istorie a României din cadrul cooperării în octombrie 2003 nu a avut consecințe asupra continuării lucrului. Într-adevăr, din 2004, un PICS (Program Internațional de Cooperare Științifică) a fost înființat între CNRS și Academia Română. Acest PICS a permis derularea și finanțarea cercetărilor, cumpărarea de echipamente și pregătirea lucrărilor pentru tipar.

Din 2004 până în 2006, adică pe parcursul a 3 ani, au fost publicate 6 volume care, în ansamblu, pun în evidență bogăția fondului documentar românesc, ca și vitalitatea și seriozitatea echipelor.



**G. Poenaru Bordea,
R. Ocheșeanu,
A. Popeea,**

***Monnaies
byzantines du
musée de Constanța
(Roumanie),***

**2004, 152 pagini, o
hartă,
28 planșe.**

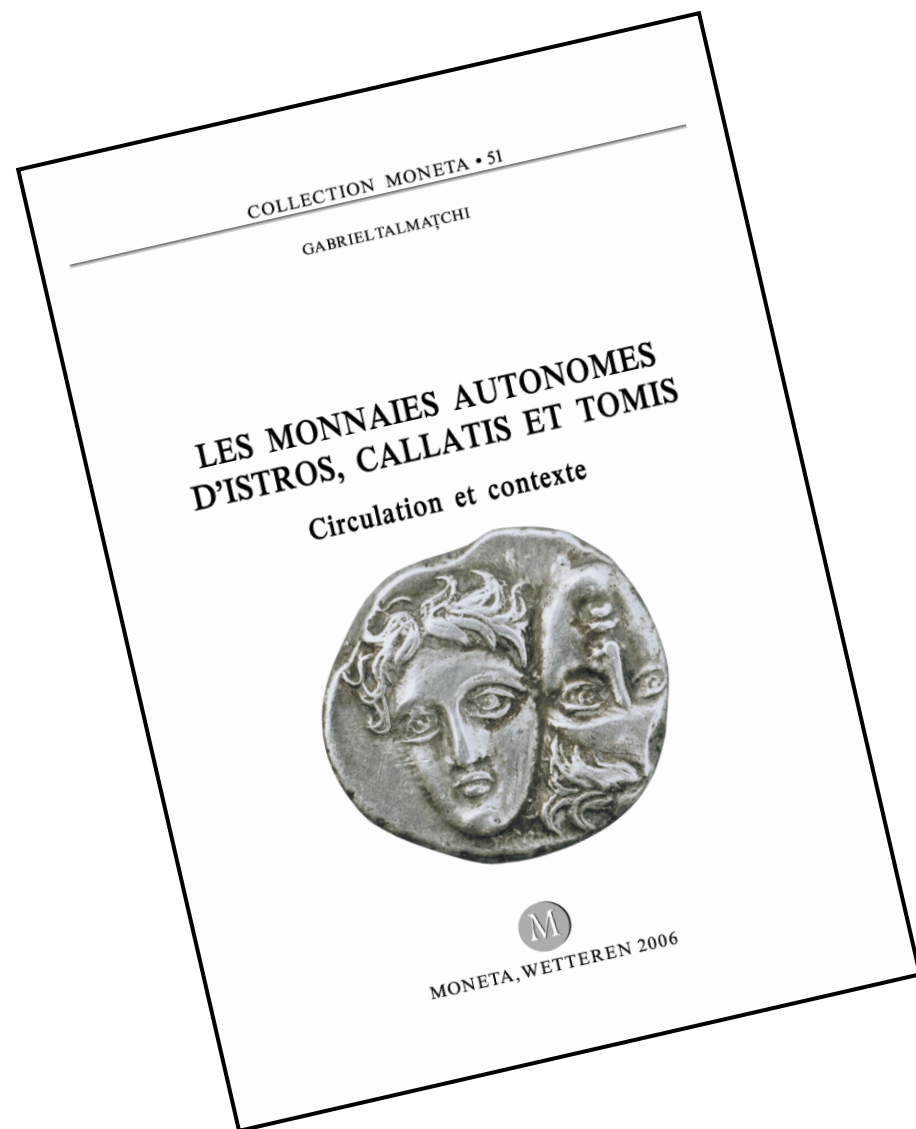
E. Petac,

***La collection M. C. Sutzu
(Académie Roumaine,
Bucarest),***

I. Istros, Kallatis, Tomis,

2005, 120 pagini, 24 planșe.





G. Talmaçhi,

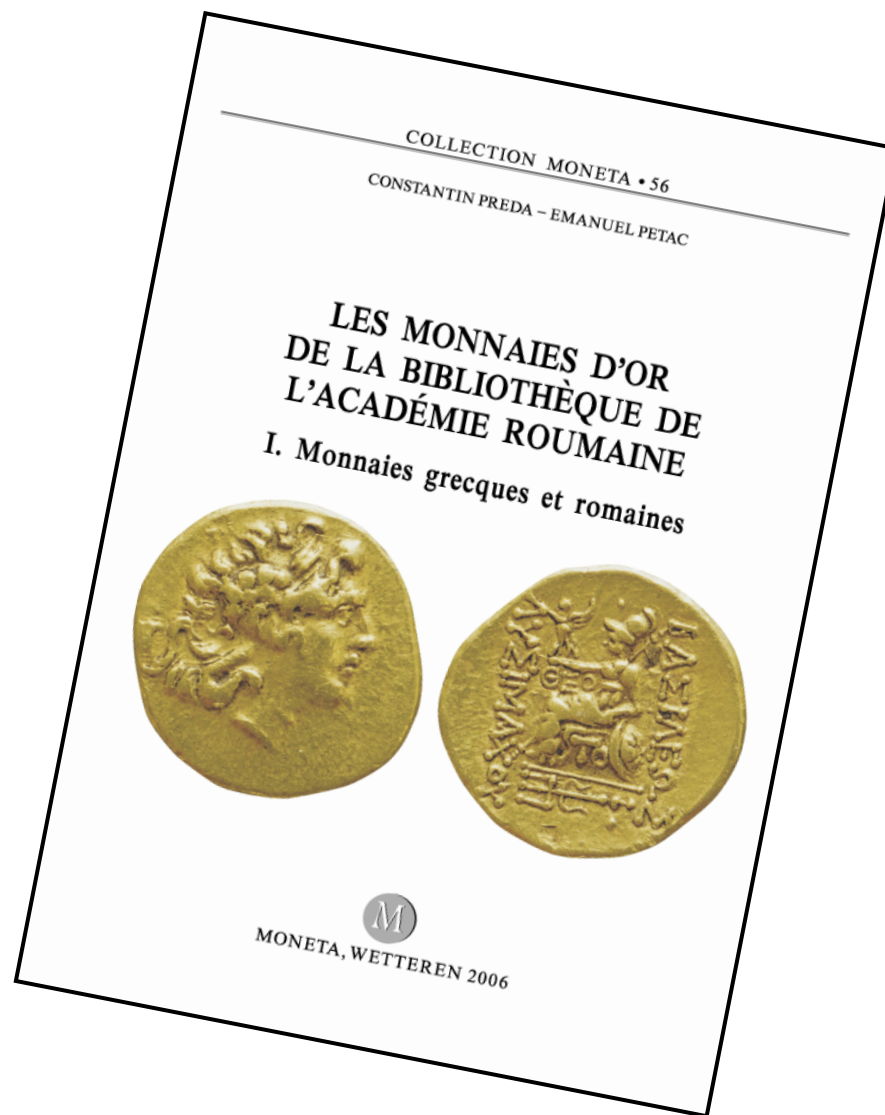
***Les monnaies
autonomes d'Istros,
Callatis et Tomis,
Circulation et
contexte,***

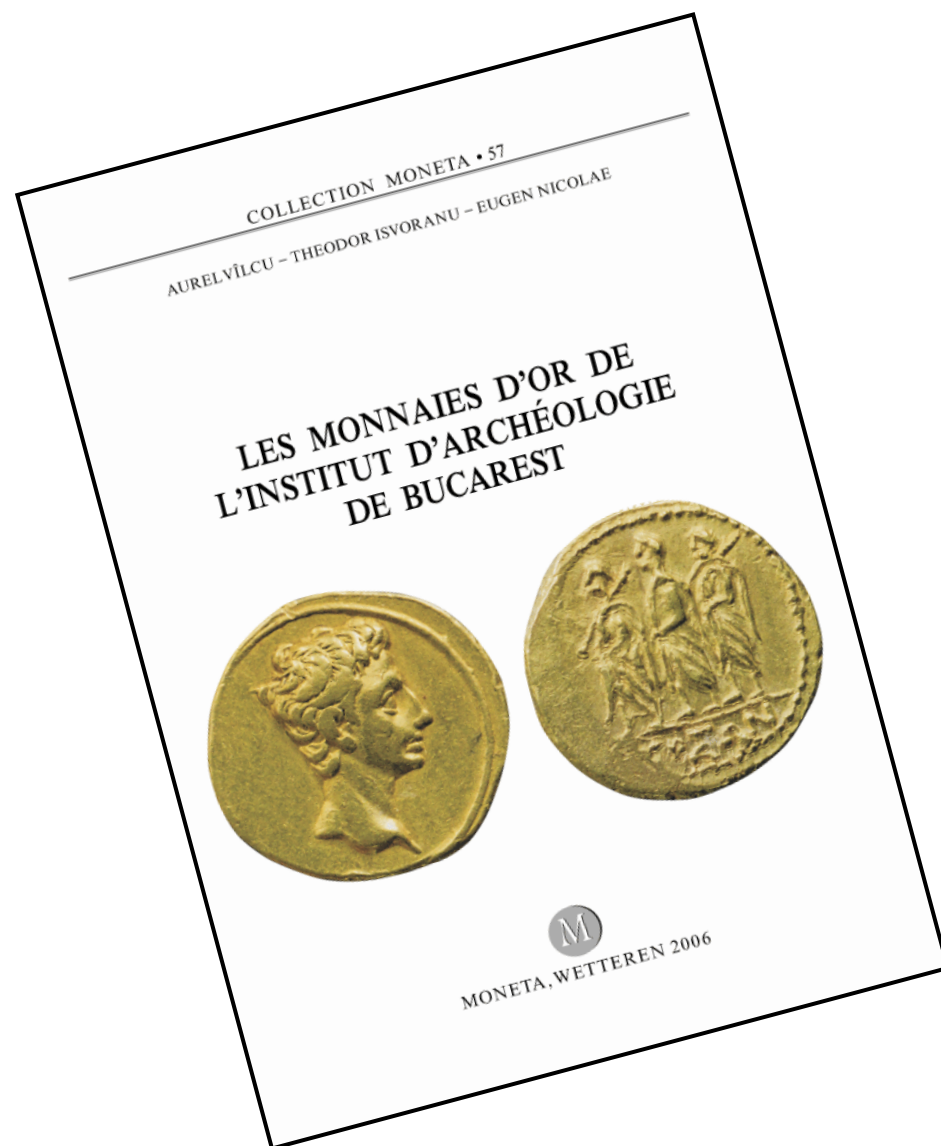
2006, 212 pagini.

C. Preda, E. Petac,

***Les monnaies d'or de la
Bibliothèque de l'Académie
Roumaine,***

2006, 168 pagini, 23 planșe.



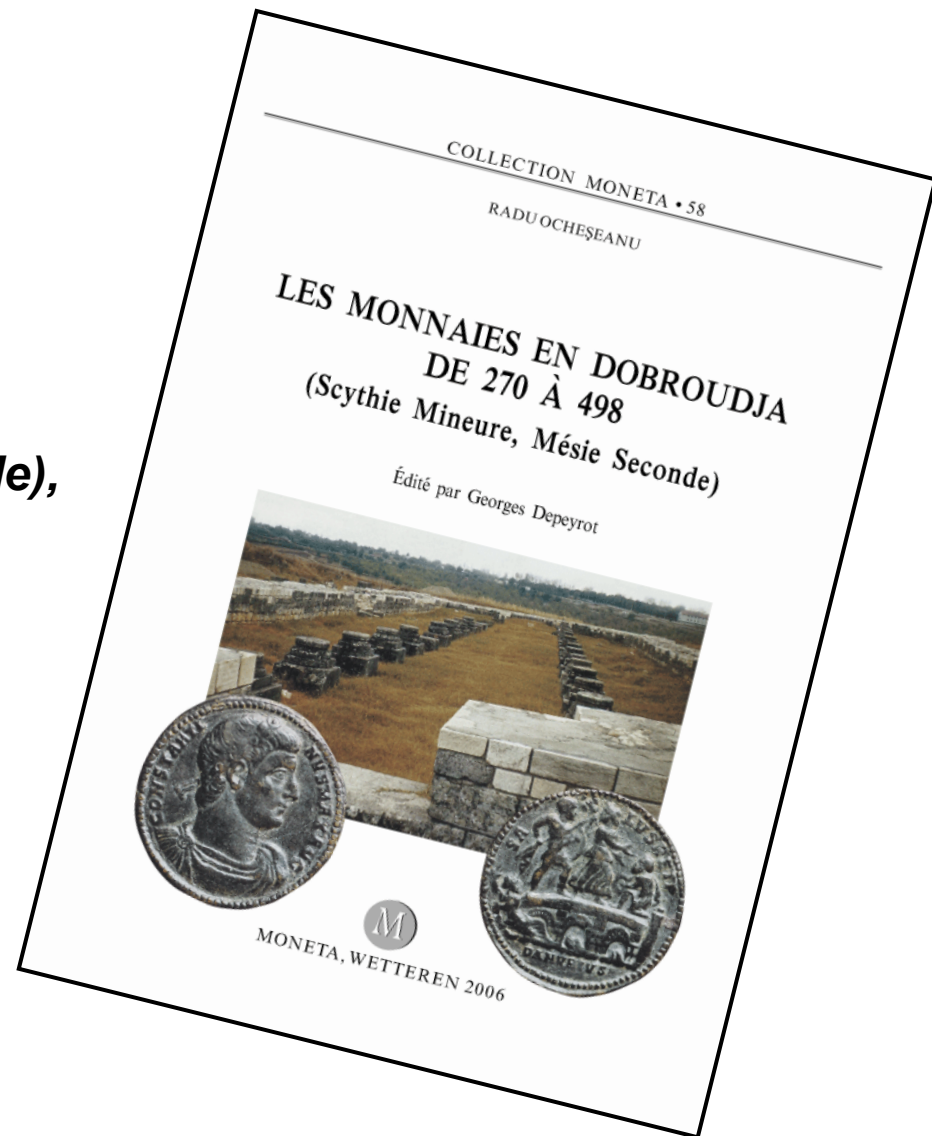


**A. Vîlcu, Th. Isvoranu,
E. Nicolae,**

***Les monnaies d'or de
l'Institut d'archéologie de
Bucarest,***

2006, 240 pagini, 32 planșe.

R. Ocheșeanu,
Les monnaies en Dobroudja
de 270 à 498
(Scythie Mineure, Mésie Seconde),
editat de G. Depeyrot,
2006, 428 pagini.



Pentru fiecare plan de lucru, echipele și-au stabilit autonom organizarea muncii și responsabilitățile fiecărui participant și au reușit să finalizeze proiectele în termenele stabilite.

În paralel, fiecare echipă și-a continuat proiectele proprii și colaborările internaționale, fiecare partener beneficiind de competențele celuilalt. Astfel, această colaborare a înlesnit crearea și dezvoltarea unor noi rețele internaționale de colaborare, cu parteneri din Georgia, Republica Moldova, Polonia, Rusia, Ungaria și altele.

În această lună septembrie a anului 2006, suntem cu toții mândri și fericiți să constatăm că programul a îndeplinit la maximum funcția sa de structurarea a cercetării. Toate instituțiile care au participat la această cooperare au beneficiat de o nouă experiență practică.

În momentul în care România se pregătește să intre în Uniunea Europeană, am contribuit cu toții după capacitățile noastre, la reînnoirea firului tradiției colaborării științifice franco-române.

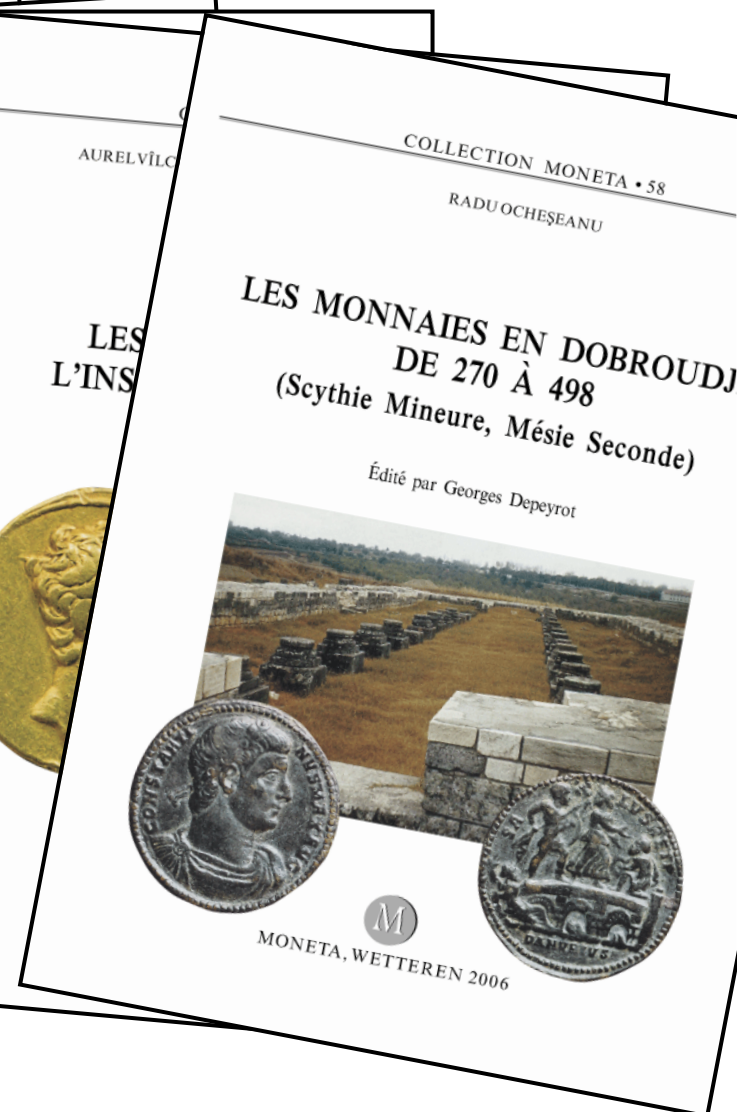
Țin să mulțumesc aici tuturor celor care au contribuit la desfășurarea cercetărilor menționate, dar și Serviciului de Cooperare și de Acțiune Culturală a Ambasadei Franței și Societății Numismatice Române, datorită cărora s-a putut organiza reuniunea de față.

Vom prezenta mai întâi proiectele și realizările, apoi vor urma discuțiile și comunicările.

COLLECTION MONETA • 58
RADUCHEȘEANU

LES MONNAIES EN DOBROUDJ
DE 270 À 498
(Scythie Mineure, Mésie Seconde)

Édité par Georges Depyrot



MONETA, WETTEREN 2006

The cover of the book 'LES MONNAIES EN DOBROUDJ DE 270 À 498' features a photograph of an archaeological site with stone foundations and a dirt path. Below the photograph are two coins: a silver coin on the left and a gold coin on the right. At the bottom center, there is a small circular logo with the letter 'M' and the text 'MONETA, WETTEREN 2006'.

CON
AURELVILC

LE
DE I
L'AC
I. M

LES
L'INS

LES
D'IST

LA C
(Bibliothèq

MONN
DE

Les

LE
A